

十日町市の面積211.44km² ■人口(9月末日現在)47,307人(前月比+60)男23,208人(+25)女24,099人(+35) ■世帯数12,417(+12)



17会場

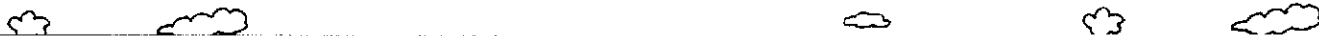
参加者 1,529人

提案・要望事項 165

地区振興会等を単位とした「市民と市とのまちづくり懇談会」が、6月25日から8月23日にかけて17会場で開催されました。

今年は10回目を迎え、「21世紀に向けたまちづくり」「地域活性化へのまちづくり」を基本テーマとした中、丸山市長の「21世紀への提言」の講話を皮切りに、各地区の皆さんから多くの提言や要望が寄せられました。参加者は1,529人、提言や要望は合わせて165項目です。

2・3次では、165項目の中で関心の高かったテーマについて市の考え方を説明します。





17会場で行われた提案・要望事項は合わせて165項目にもなりました。皆さんの提案や要望にはすぐに応えられないものもありますが、緊急を要する事項については早めの対応を考えていきます。また将来の市づくりの提言等については、来年度策定予定の第6次総合計画の中に反映していく考えです。では、関心の高かった7つのテーマについて考え方を説明します。



道路除雪

市道の除雪は、道路状況や降雪の状況により山間地、平場、市街地で方法が大きく異なります。

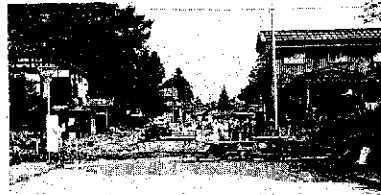
現在、山間地では機械による除雪が多くを占めていますが、一部地域には圧雪路線も残っています。今後は、道路改良や雪崩対策の促進により、圧雪から除雪へと切り替えていきたいと考えています。

平場では機械除雪に加え、消雪パイプによる除雪も行っています。今後は地下水の枯渇防止のため、消雪パイプの新設を抑制し、機械除雪を中心にしていきたいと考えています。

市街地ではほとんどの地域で消雪パイプによる除雪を行い、一部において機械除雪やダンプによる排雪も行っています。今後は、平場と同様に地下水枯渇防止のために消雪パイプの新設は行わず、流雪溝の整備によりダンプ排雪を流雪溝への投入による除雪に切り替えていくことを考えています。さらに平場もそうですが、歩行者の安全確保のために歩道除雪を実施していく方針です。

今後も地域間の公平化をモットーに、除雪事業を進めてゆきます。

道路整備



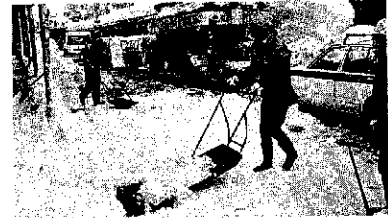
今年4月現在の市道の整備状況は次のとおりです。

- ・路線数 971路線
- ・総延長 約422km
- ・舗装率 61% ・改良率 45%

市では幹線市道、日常生活に密着した枝線市道の改良等について、市内全域を見ながら緊急性の高い道路から最大効果を図りつつ整備を進めています。

まちづくり懇談会では道路整備に関する提案や要望が多くありましたが、これらを満たすには膨大な費用（62年度決算で見ると、一般会計決算額122億6,000万円のうち、市道整備に要した事業費は11億4,000万円、9.3%を占めています）と時間がかかります。一步一步進めていきますのでご理解ください。

一方、国では第10次道路整備5ヵ年計画が策定され、高規格幹線自動車道の整備をはじめとした交通ネットワーク構想が示され、すでに実施に移されています。市でも高速交通時代に対応したアクセス（接続）道路の整備についても、実現に向けて努力しています。



流雪溝整備と用水確保

流雪溝の整備計画と進行状況は次のとおりです。

- ・流雪溝総延長 42.1km
- ・用水送水管延長 5.0km
- ・中継ポンプ場 1ヵ所
- ・総事業費 約45億円
- ・62年度末整備済 19.3km(46%)

現在、田川から中沢川間の区域の整備を重点的に進めています。今後は、用水送水管を市街地の道路に埋設する工事を進める計画です。

この用水は信濃川から取水するものと、晒川ダム建設により確保するものが計画されています。信濃川からの取水については建設省と水利権の協議をしており、今年度内に取得できる予定です。

流雪溝整備は膨大な費用を投資し、克雪を推進する事業ですので、運営については効率的で利用しやすい計画を立てる必要があります。

皆さんの今までの経験と知恵を出し合い、運営組織を確立し、これぞ十日町の流雪溝と誇れるソフト対策を立てていきたいと考えています。一日も早く流雪溝が利用できるようご協力をお願いします。

交通安全対策



市の交通安全に関する基本方針を

示した「第4次交通安全基本計画」（61年度～65年度）に基づいて、関係機関（警察署、土木事務所、安全協会、自治会、母の会等）と連携をとりながら各年度の重点施策を進めています。

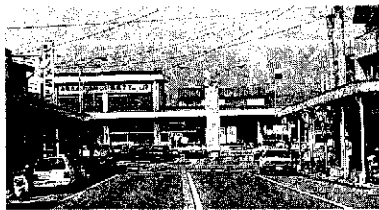
今年度の重点施策は、①交通安全施設の整備②交通安全思想の普及③安全運転の確保④道路交通秩序の確立⑤交通事故被害者の救済対策です。

今年、市内ですでに3人の方が事故で死亡しています。車両の増加もさることながら、主な事故原因は運転者と歩行者のルール違反がそのほとんどです。ぜひ交通ルールは守ってください。

まちづくり懇談会で出された「信号機の設置」「一方通行の見直し」等については、関係機関と検討しています。



北越北線の早期開通 と駅周辺開発



北越北線は、国の幹線鉄道網整備計画の中で再び論じられていました。その運輸省案の内容は、「幹線鉄道の高速化は必要であるが、従来型の新幹線規格のものでは投資効果等から実現は困難であるとされ、現実的な考え方として北越北線の高速化」が示されていました。

しかし、整備新幹線計画の最終的な政府・与党の申し合わせでは一切触れられていませんでした。その後の調査によると、北越北線の活用が不可能になったということではなく、新幹線とは別に検討が進められ、今年末までには結論が出される見込みです。

今後、全国新幹線鉄道整備法の改正や地方負担の軽減化等の多くの問題はありますが、北越北線の高速化については沿線住民はもとより、北陸地方にとっても重要な鉄道網の形成となります。県および北越北線建設促進期成同盟会と一体となって、その実現が図られるよう国に強く働きかけていきます。

このような状況の中での駅周辺開発となってきましたので、国の結論によっては大きく見直すことも考えています。新座駅の新設については北越急行線に要望をしています。



農業基盤づくり

農林業関係では、大きく分けて次の4項目の提案や要望がありました。

■農業生産基盤整備について

農産物貿易の自由化が求められている今日、生産コストの引き下げが最重要課題です。土地基盤整備はコスト引き下げを実現する第1条件であり、この上に立って集団栽培や集落営農の確立を図らなければなりません。

市では、地域の規模に合った土地基盤整備を重点施策として取り組んでいます。また集団栽培や集落営農については、農業構造改善事業等により取り組んでいます。

■山間地農業の方向について

基本的には平場と変わりませんが、制度事業等の導入には困難な面もあり、市単独事業での取り組みを進めています。また、地域の特性を生かした農業や付加価値を高めた農産物の生産等の工夫が必要です。

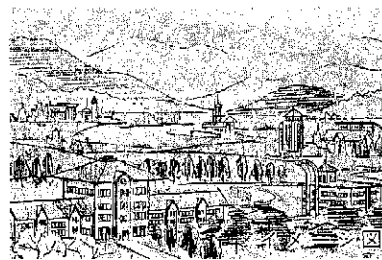
■農村環境整備について

土地基盤整備の完了地区から順次環境整備事業を導入しています。今後も地域の実情を見ながら事業を導入し、環境整備を進めていきます。

■治山事業について

国土を守り水源のかん養を図る大切な事業です。この事業はほとんどが県によって行われています。市では現況調査等で実態を把握し、そのつと県に事業の要望をしています。

リゾート開発



県が策定した「マイ・ライフ・リゾート新潟」基本構想の国の承認は、11月から12月ごろになる見込みです。

この構想の中で、主核の重点整備地区のひとつである「日間高原ゾーン」の開発実現を目的とした「リゾート研究会」が、9月1日に発足しました。

この研究会は、事業実施に向けての第3セクターによる開発会社を設立するための準備作業を担当する性格のもので、東京電力㈱、日本電信電話㈱、オリムピック開発㈱、鹿島建設㈱の4社（今後さらに数社が参加予定）を中心に発足しました。主に次の事項を検討しています。

- ①開発対象地域全体の事業計画と周辺地区計画との調整
- ②開発事業主体、事業手法など
- ③第3セクターの設立準備

今後の予定としては、11月末までに基本計画を策定し、地権者への説明、参加予定企業への出資要請を行った後、12月から来年1月ごろの会社設立を目指しています。

一方、開発対象地域の珠川・南雲原台地（約920ha）については「水沢地区リゾート開発促進委員会」と連携しながら、用地確保の手法等の検討を始めています。

団体との懇談会

今年は次の4団体です。

- 10月21日(金) 午後7時～9時
専門店会青年会（専門店会）
- 10月24日(月) 午後3時半～6時
青年会議所（商工会議所）
- 10月25日(火) 午後7時半～9時半
苗場会（馬場集会所）
- 10月31日(月) 午後7時半～9時半
青少年ホーム利用者（青少年ホーム）

"21世紀へ向けたまちづくり論文"募集中

市報7月10日号でお知らせしましたが、ぜひ応募ください。

部門・賞 <一般の部> 最優秀賞（1点）10万円、優秀賞（2点）5万円、佳作（若干）3万円 <中学生・高校生の部> 市長賞（1点）3万円、優秀賞（若干）1万円※金額相当の賞品です。

応募規定 <一般の部> 論文/400字詰め原稿用紙20枚程度（最低10枚）。必要により図面、資料等を添付してください。

<中学生・高校生の部> 作文/400字詰め原稿用紙10枚程度

締め切り 12月20日(火)までに企画財政課企画調整係（☎57-3111 内線223）へ提出してください。当日消印有効です。

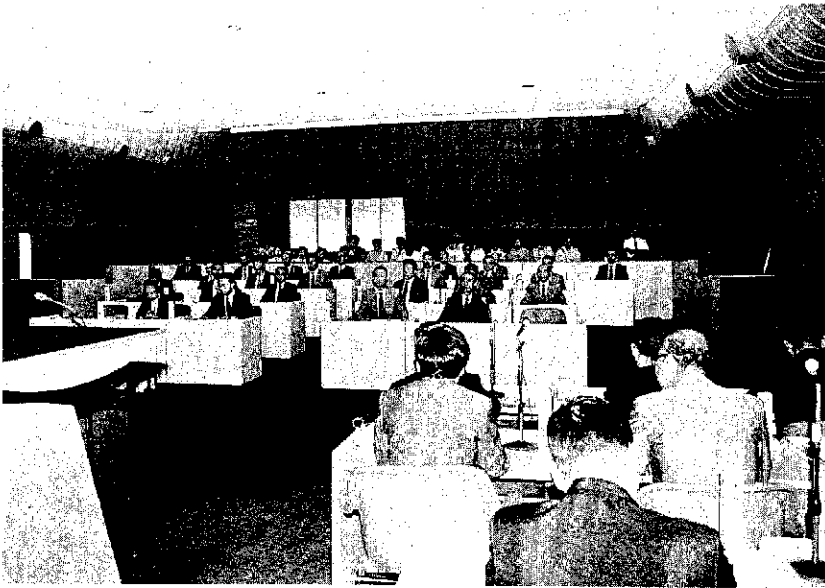
市議会の うごき 第3回定例会

核兵器廃絶、
恒久平和を願う

平和基金条例を制定

市議会第三回定例会は、九月九日から二十日までの十四日間の会期で開かれました。この定例会では、「名誉市民の称号を贈ること」「平和基金条例」など、市長提出議案二十五件、請願十件、陳情四件、議会提出の意見書六件が審議されました。

一般質問には八人の議員が立ち、核兵器廃絶平和都市宣言、福祉政策、リゾート、消費税問題などについていただきました。



12・13日と一般質問が行われました（9月12日）

議案

人事関係

■ 名誉市民の称号を贈ること……庭野日敬氏に名誉市民の称号を贈ることを議決（詳細は市報9月25日号をご覧ください）

■ 教育委員会委員の任命……志賀雅夫氏（大黒沢一、63歳）の再任に同意。

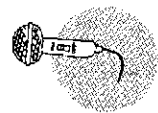
■ 関口耕二氏の任期満了により、後任に柳重治氏（寿町二・三、57歳）の任命に同意。

条例関係

〈原案可決〉

■ 平和基金条例の制定……核兵器の廃絶と恒久平和

一般質問



渡辺 春吉

- 核兵器廃絶都市宣言にちなんで
- 「21世紀への提言」について

西川 勝雄

- 市政全般について
- 名地 武文

- 市政一般について
- 福祉政策について
- 教育行政について

大島 広栄

- 消費税について
- 北越北線への新幹線のり入れについて
- 除雪問題について

大島 清松

- 市政一般について
- 半間 正

- 市政一般について
- 高橋 平八

- 下水道事業について
- 庭野 耕策

- 地域農業とリゾートについて

の確立に寄与することを目標として行う事業に要する財源を確保するため、条例を制定し基金を設置します。

（九月二十二日から施行）

■ 議会の議員の報酬および費用弁償等に関する条例等の一部改正……報酬月額を議長「二万七、〇〇〇円」を「二万七、〇〇〇円」に、議員「二万八、〇〇〇円」を「二万八、〇〇〇円」に引き上げます。

（八・八一％、九・六二％）給料月額を市長「六五万五、〇〇〇円」を「七〇万円」に、助役「五十一万円」を「五四万八、〇〇〇円」に、収入役・教育長「四六万五、〇〇〇円」を「四九万八、〇〇〇円」に引き上げます。

げます。（六・八七％、七・四五％）

■ 教育委員会委員等非常勤の各種委員の報酬日額を、「二〇〇円から三〇〇円」の幅で引き上げます。

（いずれも十月一日から施行）

■ 職員勤務時間に関する条例等の一部改正……試行中の四週六休制を条例化します。（十月二日から施行）

■ 国際交流・文化スポーツ基金条例の一部改正……基金の積立額「五、〇〇〇万円」を「一億円」に引き上げます。（九月二十二日から施行）

■ 体育施設条例の一部改正……ほ場整備の実施により、太田島野球場を廃止します。（九月二十二日から施行）

（施行）

■ 塩之又森林公園設置条例の一部改正……キャンプ場の新設に伴い、貸しテント使用料などを定めました。（十月一日から施行）

予算・決算関係

（認定、承認、原案可決）

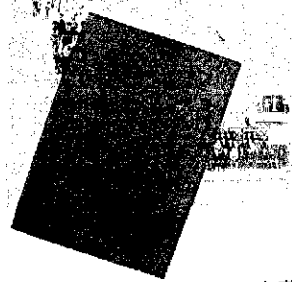
■ 六十二年度水道事業会計決算を認定しました。

■ 六十三年度一般会計補正予算の専決処分の承認……議場冷房改修工事費四七〇万円を追加しました。

■ 六十三年度一般会計補正予算……①起債の繰上償還金、土木災害復旧費など三億一、四八一万六、〇〇〇円を追加しました。②豪雨災害復旧工事費など九、八四八万六、〇〇〇円を追加しました。

別冊市史レポート 手記 わたしの証言 第1集 発行

昨年度、市史編さん委員会の近・現代史部会が具体的な資料をひとつでも多く得ようと手記を募集したところ、約60編が寄せられました。



初めは、数編を選んで市史レポートで紹介する予定でしたが、どれも貴重な体験や証言なので、応募いただいたものを内容別に分類し「別冊市史レポート」として発行しました。ぜひご一読ください。

価格 800円（送料は実費負担をお願いします）

申し込み 博物館友の会（博物館内 ☎57-5531）へ。書店では取り扱っていません。

手記を寄せられた皆さん（敬称略）

- 〈変わりゆく世相の中で〉 宮入国治（宮下町東）佐藤量平（当間）山田正（水口）関口功（水口）湯沢芳平（昭和町1）雲谷モト（岐阜県）庭野栄作（泉町）小海正太郎（川西町）佐藤勝巳（伊達4）高橋熊蔵（大黒沢1）田口荷香（本町2）丸山政二（駅通り）庭野与一（赤倉）樋口卷二（背戸）桑原一郎（名ヶ山）滝沢芳家（中条旭町）春日由三（東京都）依山長松（二ツ屋）依山辰雄（二ツ屋）春日虎次（春日町3）
- 〈生産ひとすじ〉 田村水太郎（上田原）宮田サン（田中町本通り）松下マツ（姿1）庭野トモ（田川町2）村山みよ（野中）藤巻カノ（吉田山谷）児玉伝吉（稲葉）春川武雄（西枯木又）生越好雄（原）佐藤勝巳（伊達4）
- 〈苦しかった戦争〉 中林秀一郎（中町）水落増栄（岩野）羽鳥忠太郎（田中町本通り）小林昌平（水口）高橋ハナ（田川町2）佐藤みい（四日町新田3）小林ユキ（駅通り）小川元（尾崎）柳宏一郎（本町4）山川朝路（高山3）
- 〈旬街座の惨事〉 赤沢チカ子（島）関谷ムツ（本町1下）羽鳥忠太郎（田中町本通り）関口守次（田中町東）平出義衛（関口樋口町）渡辺無垢（栄町）杉本イツ（本町3）田村シン（昭和町2）田口しやう（昭和町2）根津きそ子（本町5）渡辺徳治（栄町）

きもの里、雪の里を紹介 昭和63年度 市勢要覧 発行



十日町市を広く外部に知ってもらうために、市のうごきをカラー写真などで紹介した市勢要覧を発行しました。

きもの、まつり・行事、そば、文化財、リゾートなど、内容はも

りだくさんです。発行部数は4,000部。本文56頁（カラー）、資料編20頁で構成してあります。

編集／総務課文書広報係（☎57-3111 内線213）

■六十三年度各特別会計
補正予算……

▽国民健康保険——退職者医療療養給付費交付金返納金など二、二四四万二、〇〇〇円を追加しました。

▽下水道事業——受益者負担金前納報奨金など三七万七、〇〇〇円を追加しました。

▽農業集落排水事業——①管路布設工事費など五四万二、〇〇〇円を追加しました。②工事関係費三、〇〇〇万円を追加しました。

○〇〇万円を追加しました。

その他の

■工事請負変更契約の締結……集落排水事業処理施設建設工事請負金額を七五万八、〇〇〇円増額し、二億一、六二四万七、〇〇〇円となりました。

■工事請負契約の締結……重文越後縮収蔵庫新築および博物館（考古）増築建築主体工事（二億三、四〇〇万円）の請負契約の締結

を可決しました。

請願

■十日町幼児園改築に伴う補助金交付申請に関する請願……採択

■市立高山保育所改築および付帯施設建設に関する請願……採択

■市道反り自行寺線改良に関する請願……採択

■市道認定に関する請願（塩野地内）……採択

■旧軍人軍属恩給欠格者救済に関する請願……採択

■中条旭町四号線（通称藤ノ木）の市道編入に関する請願……採択

■消費税導入の撤回に関する請願……継続審査

■消費用井戸掘削と配管に関する請願……継続審査

■市道認定に関する請願（新座地内）……継続審査

■田中町五号線流雪溝設置に関する請願……継続審査

■市道原三号線改良促進に関する陳情

■学校町二丁目道路整備等に関する陳情

陳情

■下条小学校屋内体育館大改修に関する陳情

■上川町地内枝線市道認定に関する陳情

■米の市場開放阻止に関する意見書

■旧軍人軍属恩給欠格者の救済に関する意見書

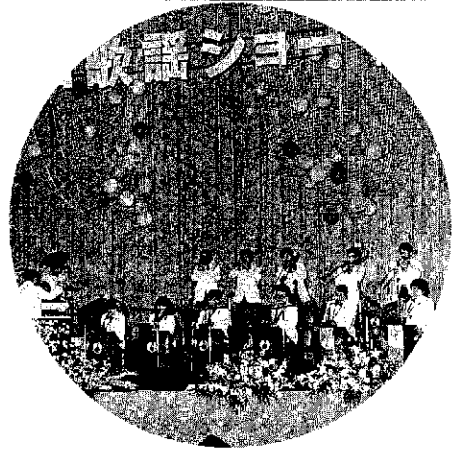
■国庫補助負担率の復元に関する意見書

■義務教育費国庫負担制の堅持に関する意見書

意見書

■私学助成制度確立と高校の教育条件改善を求める意見書

（原案可決）



懐メロ愛好会の皆さん

「赤い羽根チャリティ」を支えて満10年

愛好会

今年で結成16年

十日町懐メロ愛好会は、歌手、演奏を担当するバンドマン、企画や演出などの裏方役のスタッフと、合わせて三十五人の皆さんです。今年で結成十六年目を迎えました。戦前、戦後、十日町音楽同好会を組織し、のど自慢狂時代と言われるほど、のど自慢が全国的にブームとなっていたころ、各所を慰問したり、のど自慢に出たりしていた人たちが結成されました。



会長
松山 礼次さん
(美雪町2)

多くの人たちの協力と、会員の年齢差を超えたチームワークがあったからこそ、続けてこれたんです。素人ですから歌唱力と人柄が半々だと考えています。基本である懐メロが七、今の歌が三の割合いで構成します。十周年、張り切りますよ。



演出・舞台監督
中島 澄夫さん
(新座1)

毎年ですのでマンネリ化にならないよう注意しています。入場者数が気になります。応援の踊りの団体や、また募金という気持ちの皆さんの協力でたくさんの方が入ってくれます。当日は舞台のそでから反応を見ているんです。

赤い羽根チャリティは今年で満十回目、雪まつりチャリティは結成当初から来年は十七回目を迎えます。こうしたチャリティの出演をはじめ、老人ホームなどの慰問も行うなど、社会福祉でのボランティア活動に積極的に参加しています。

募金額

1千万円を超す

「歌は心」と、楽しいことや悲しいことなど、いろいろな思い出を人々の心に浮かべせる「懐メロ」をとっても大切にしています。今年の準備は六月からスタート。当日に向けて着々と進行中です。ぜひ楽しみに



歌手
太田 チイさん
(四日町新田3)

今年「支那の夜」を歌います。雪まつりも含めてチャリティには何度も出させてもらっていますが、とても緊張します。素人なりに楽しんでもらえたら、いつも思いながら一生懸命に歌っています。歌うことが大好きなんです。



バンドマスター
大塚 芳夫さん
(新座4)

アコーデオン、ギターで始まった歌謡ショーも今では十七人のフルバンドです。市民吹奏楽団の人の応援も受けているんです。一人ひとりの歌手に、また会場の雰囲気に合わせて拍手が何よりの指揮です。拍手が何よりの励みになりますね。



効果
貝沢 寅次郎さん
(本町7-2)

ドライアイス、紙ふぶき、しゃぼん玉と、操作の機械は手づくりです。歌手も、とおちゃん、かあちゃんの素人。手づくりと素人の良さを、見たり聞いたりしてみてください。今年は、しゃぼん玉の大きさを、ええよと機械を改造中なんです。

第10回 赤い羽根チャリティ 懐メロ歌謡ショー

とき/10月16日(日) ところ/市民体育館

昼の部/午後2時～ 夜の部/午後6時30分～
大人/1,000円(当日1,200円) 小・中学生/500円

総合司会 大倉修吾さん(BSNアナウンサー)

特別出演 徳永こうじさん(クラウンレコード、六箇出身)



軍歌メロディー、思い出の懐メロ、流行歌など、たくさんの歌がお待ちしています。ぜひお誘いあわせてお出かけください。

- 主催 共同募金会十日町市支会
- 協賛 十日町懐メロ愛好会



10月はスポーツ月間 さあ！飛び出そう！

体育課 (総合体育館内 ☎52-4377)



■11月10・17・24日、
12月1日の4回(木)
午後7時～9時
■総合体育館
10月6・13・20・
27日と1回目を行っ
ています。ぜひ見
学をしませんか。

トレーニング & フィットネス

阿部 美恵子さん(高田町3南)

最新鋭のトレーニングマシンだそうですね。楽しみながら参加できました。講習会後も、年間券を購入し、友達を誘ったり、小学生の長男と一緒にしています。子供と顔を見合せながら頑張るので、本当に楽しいですね。

10月。暑くもなく、寒くもなく、体を動かすには最高の時です。市内各地域でいろんな行事が計画されています。ぜひ体を動かしてみませんか。

「スポーツ健康都市・十日町」——みんなが、楽しもうスポーツ、つくろう健康です。

■10月22日(土)
午後5時～8時
■総合体育館
コンピュータで診断します。データ用紙代50円をお持ちください。



市民体カテスト

小口 高寛さん(北新田3)

総合体育館に通って、トレーニングで体を鍛えています。体力テストをやって、その場でコンピュータのデータが出てくると、またまた、自分にチャレンジする気持ちですが、モリモリわいてきます。

■10月16日(日)
午前8時30分～11時30分
■陸上競技場
参加者に「スポーツ健康手帳」を差し上げます。



ファミリースポーツテスト

庭野 雪子さん(田中町本通り)

スポーツの秋。ファミリースポーツテスト、参加することを大切に頑張ってみようと思います。あの陸上競技場で、家族と一緒にオリンピック気分が楽しんで、記録をつくって、思い出づくりのページです。

おめでとうございます 昭和63年度市体育協会表彰者

10月10日(体育の日)夜、クロス10で開かれた第18回体育協会体育祭で、次の個人、団体の皆さんが表彰されました。

【功 労 者 賞】



増田 正行さん
(野球連盟・53歳)

野球連盟の中心的立場で地域野球振興に貢献。



吉田 又夫さん
(バレーボール協会・52歳)

市体育協会、バレーボール協会の中心的立場で地域体育振興に貢献。



田村 英祐さん
(相撲連盟・56歳)

相撲連盟の中心的立場で地域相撲振興に貢献。

【優秀指導者賞】



田川 正幸さん
(剣道・41歳)

剣道ジュニア層育成に優秀な指導力を発揮。



小山 勇蔵さん
(スキー・41歳)

スキージュニア層の育成に優秀な指導力を発揮。

優秀競技者賞(敬称略) 62.10月～63.9月間の優秀選手

富井 茂(29)	バスケットボール
山内 京子(16)	スキー
吉田 利恵(14)	"
小嶋 高則(15)	"
馬場 元子(23)	軟式庭球
野上 悦子(19)	"
山田 綾子(19)	"
根津 明子(19)	"
渡辺 哲雄(27)	バレーボール
戸田 勝広(19)	陸上
正野 健一(19)	"
早川 智之(22)	"
保坂 常雄(42)	"
大嶋 次郎(17)	スキー
小原 美佳(16)	"
阿部 淑恵(20)	"
春日 恵美子(17)	"
倉沢 明里(17)	"
小林 里美(18)	"
小川 晶久(15)	"
内藤 敦(24)	ラグビー
十日町クラブ	バスケットボール
南陵クラブ	バレーボール
十日町中学校陸上競技部男子リレーチーム	陸上
陸上競技協会駅伝チーム	"
十日町高校駅伝チーム(男子)	"

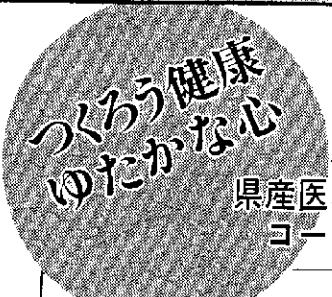
十日町高校空手道部	空手道
十日町高校男子リレーチーム	スキー
十日町高校女子リレーチーム	"
十日町実業高校女子リレーチーム	"
優秀競技者大賞(敬称略) 優秀競技者賞5回目の対象選手	
本間 大(19)	スキー
太田 篤宣(21)	陸上
岩田 敏恵(23)	スキー
奨励者賞(敬称略)	
保坂 大介(15)	陸上
武田 康秀(8)	空手道
入田 太(11)	"
轡田 美和子(17)	陸上
桜井 真美(18)	空手道
綴山 和央(12)	"
田村 亘(13)	"
斎藤 隆一(19)	柔道
宮沢 規(16)	陸上
桐生 秀雄(18)	"
柳 愛子(18)	"
南中学校相撲部	相撲
中条 F C	サッカー
下条中学校女子リレーチーム	スキー
十日町実業高校女子スキー部	"
十日町高校女子駅伝チーム	陸上
川治小学校相撲部	相撲
水沢小学校相撲部	"

づくりフェア

ところ **クロス10**
十日町市本町6-1

主催 ■十日町市 ■十日町市健康づくり推進協議会
■新潟県薬事団体連絡協議会
■十日町市・中魚沼郡薬剤師会

くすりと健康フェア 10月29日(土) 午後1~午後6時
30日(日) 午前9~午後3時



県産医薬品 コーナー	・県産医薬品の展示紹介 医薬品のできるまでの製造工程をパネルで説明する。
薬物乱用防止コーナー	・シンナーなど薬物乱用の恐ろしさをパネルで説明。併せて薬の正しい使い方を指導する。パンフレット配布
薬草コーナー	・十日町付近で普通にみられる薬草をパネル、標本で説明する。 ・漢方薬処方剤一般的な葛根湯、八味地黄丸についてその方剤をパネル、標本で説明。代表的な薬草についての書籍紹介
健康度チェックコーナー	・カードチェックにより質問の答えから不足ビタミン、ミネラルが解る ・ビタミン、ミネラルと食事についてパネルで説明
薬味酒コーナー	・薬味酒5種の試飲 ・薬味酒の作り方のパンフレット配布
薬品製造実演コーナー	・紫雲膏をつくる。 ・ローズ水を含む化粧水をつくる。

※ハッカ草の苗木を先着600名様に1苗ずつ差し上げます。

◆展示ホール

ミニ講演会

29日(土) 午後1時30分~3時

- ・講師 荒木快英(日本シク協会 専任講師)
- ・楽題「みんなで楽しく健やかに」

ちびっ子ピクス

30日(日) 午前10時~11時
午後1時~2時

夢の大抽選会

29日(土) 午後5時~
30日(日) 午後2時~

◆中ホール

アニメ映写会

29日(土) 午後1時~2時30分
午後4時~5時

- 30日(日) 午前11時~午後1時
- ・キャプテン翼
- ・釣りキチ三平
- ・キャンディーキャンディー

保育室 29日(土)・30日(日)

◆全会場めぐり

健康ラリー

◆屋外では

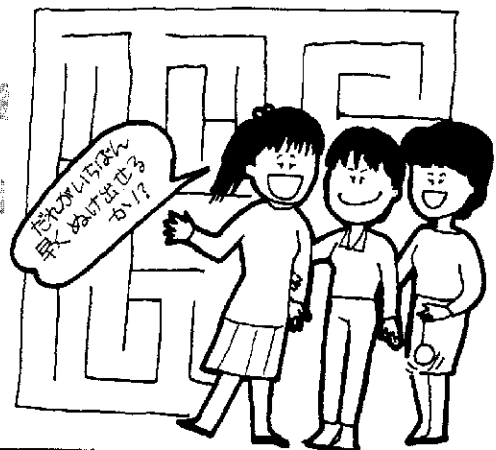
献血コーナー

30日(日)
受け付けはグラ
ンドホールで行っ
ています。

◆バザール広場

お祭り広場

- ・ゴーカート
- ・みずちか(水ヨーヨー)
- ・健康大迷路
- ・健康風船



明るく明日への架け橋

'88 健康

とき **10月28日(金) 29日(土) 30日(日)**

「健康でやすらぎのある市民生活」を目ざして、健康づくりに関する各種事業を積極的に行っています。これらをさらに市民総ぐるみ運動として進めるために「健康づくりフェア」を開催し、市民の健康に対する意識を深めていただくことをねらいとしています。

また、今年には新潟県薬事団体連絡協議会や十日町市・中魚沼郡薬剤師会の協力を得て「くすりと健康フェア」を同時に開催します。

健康づくりフェア 記念講演会

- 10月28日(金) 午後7時～9時
- クロス10 大ホール

講師／三遊亭円楽 (落語家)

演題／心豊かな生き方「笑いと人生」



催し物コーナー 展示コーナー

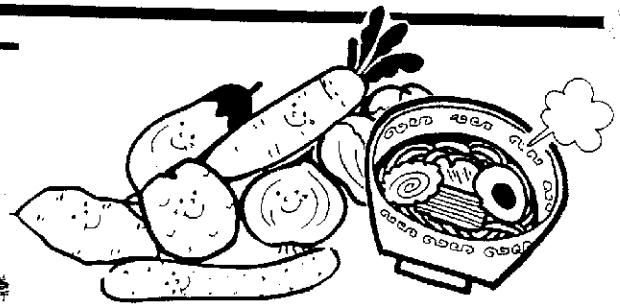
10月29日(土) 午後1時～6時
30日(日) 午前9時～午後3時

◆大ホール
各種相談コーナー

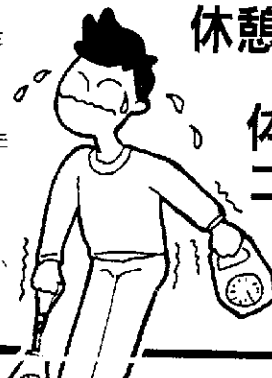


- 内科相談 29日(土) 午後2時～5時
- 歯科相談 30日(日) 午前10時～午後3時
- ハミカキ指導 (ハアラシの販売)
- 栄養相談
- 保健福祉サービスの相談

- ＜栄養相談コーナー＞
 - 揚げ物の油含有量の展示
 - 店屋物の栄養と内容分析
 - 栄養クイズ
- ＜成人病予防コーナー＞
 - 乳がん自己検診法の指導
 - 血圧の正しい測り方の指導
 - 家庭の応急処置救急用品のチェック
 - パネル、各種モデルの展示
- ＜展示即売コーナー＞
 - なかかわ作業所家族会の手作り作品、野菜の販売
 - やまな会アンボ、味噌豆の販売
 - リハビリ者、福祉センター通所者手作り作品展示
 - 介護用品の展示
 - 調理師会による料理展示
 - やまな会によるがん予防食事の展示



健康づくりビデオ、休憩コーナー



体力測定コーナー
(ロビーにて)

ト・ル・カ・ラ・ア・話

友達できたよ チビツ子のつどい



道跡ひろばで歴史を学習

九月八日の「第九回山ろくチビツ子のつどい」に、市内へき地小学校の本校、分校十二カ校の児童二百二十人が集まりました。このつどいは子供たち同士の交流を深めてもらうことと、市の施設を見学し勉強してもらうことを目的に、青少年育成市民会議と少年育成センターが開いているものです。

午前は博物館と、博物館に隣接する郷土植物園、遺跡ひろばを見学し、歴史や自然について学習しました。午後は会場を総合体育館に移してレクリエーションゲームに、広いアリーナを走り回ったりしながら、友達づくりをしました。小規模校の子供たちにとっては、友達いっばいの日でした。

拍手いっばい 饅頭(まんじゅう)が怖い



指、表情、体で演じます

十月二日、小千谷市民会館で「第十二回新潟県手話まつり」(新潟県手話サークル連絡協議会主催)が開かれ、十日町手話サークル(古沢幸男会長)をはじめ十一の手話団体が手話劇の技を競いました。

十日町手話サークルは、落語の出し物をオリジナル化した「饅頭が怖い」を演じました。舞台上立って手話で演ずる五人、演技に合わせて舞台をでてセリフを話す五人、合わせて十人の息はぴったり。持ち時間の二十分、観客を笑わせました。成績は新潟市のサークルに次いで優秀賞に入りました。また最優秀演技賞に根津辰夫さんが選ばれました。

イラストレーション 四季の詩

— 7 —

実のりいっばいの秋

秋晴れの日曜日、取り入れ作業が盛んでした。機械化が進み、こうした光景が少なくなってきた昨今、懐かしくふと足を止めるとともに、真っ白な暖かいごはんを思い浮かべていました。



鈴木 蘭さん
(広報協力員)

菊づくりは身体が丈夫

菊づくりをやめ、手芸を習っています

晴れた日は、「三好園」のゲートボール場で足腰を鍛えています。何かしなないと張り合いがないので手芸を習いはじめたんです。目

も悪くなったので、絹針に糸を通すのがやっとです。でも負けずに十一月の文化祭に展示するため、ハンカチで袋物を作っています。二十個ぐらいこしらって、お母さんにもあげました。



中町 テイさん
(下条中央通り 77歳)

学ぶ

昨年まで続けていた菊づくりは植木鉢の持ち歩きとか消毒が大変なんでやめたんです。この間、老人会で「三好園」のポランテアに行ってきましたけど、ボケ老人が多いのに驚きました。それを防ぐためにも手芸を習ったんです。

元気なうちは、喜んでお手伝いします

シルバー人材センターに入ってもう五、六年になりましたか。ささやかな年金を受けながら働いています。除草や草刈り、雪囲いなど

どの仕事に出かけています。これからの雪囲いは寒くて大変なんです。木の形や大きさによってやり方も違いますね。しだいに自分でやる人が少なくなりましたので結構、重宝がられています。



越村 徳一さん
(本町6-1 71歳)

働く

元氣なうちは働く主義ですし、息子夫婦は私たち夫婦に甘えない主義で、まあ気楽に働かせてもらっています。収入もさることながら、「出来ばえ」を喜んでいただく心がだけは忘れずにやっています。

ナイスプレーミニゴルフ大会

十月二日、「第一回市長杯ミニゴルフ大会」が下条中央公園ミニゴルフ場で行われました。小学生から七十歳代のお年寄りまで六十五人が参加。秋空の下、18ホール・パー72のプレーを楽しみました。成績は次のとおりです。(敬称略)



周りの応援も大変でした

▽男子一位 中野道雄(小千谷市)▽女子一位 山田ユリ(下条本町)▽ベストクロス賞 関口丑之助(貝ノ川)▽ホールインワン賞 丸山圭子(下条本町)

ミニゴルフとは、グリーン(芝)上のボールをパターでころがしてホールに入れるものです。ゴルフの気分が味わえ好評です。ぜひ挑戦を、問い合わせは下条中央公園(☎5512822)へ。

趣味は最高!

19



視察はととも勉強になります

日本盆栽協会十日町支部

連絡先 村山 準二さん

(本町一上)
(☎5214799)

全国的な組織で、県内には十日町支部を含めて七支部になります。

会員は三十五人、四十代の人たちが多い会です。春と秋の展示会、隔月ごとに会員宅を回って盆栽を手に取りながらの勉強会、年一回の先進地視察、冬の鉢焼きなどの活動を行っています。

「盆栽は自分一人でも楽しめる。おおせいで楽しめる。人に教えるながらも楽しめる。だから年をとってからの趣味としてはすばらしい」と、

川井さんが言います。先生格の

会員によつて木、山野草など違いがありますが、さし木や山探り、購入したものを、例えば断崖の松、そびえ立つ大木などと自然に見たてて、イメージをつくり育てるのだそうです。

「良い木、悪い木、それなりに味があります。自然をイメージしながら育てていますから、ふだんでも草木に向いて四季の変わりを楽しむことができます。盆栽と言っても、別に難しくありません。家の玄関にある鉢を育てる、そんなつもりでいいんです。仲間を増やしたいですね」と、会員の皆さんが話していました。

青春のドラマと感動を夢みて

土市青年団(上村吉雄 団長)



柏崎に海水浴へ行った時です



美男美女の集まり、うらやましいですよ

地域に溶け込んだ活動を

今こそ団員は二十数人ですが、以前はこの二、三倍だったという話を耳にします。うらやましい気持ちもしますが、若者が地元に着しない今も青年団が存続していることは貴重といえるかもしれません。

活動は、敬老会、一年おきの仮装大会を主催。地区民体育祭の応援、祭りのお手伝いなど住民の一員として土市に溶け込み、地域を

盛り上げています。今どきの若者が「青年団なんて」と言うかもしれませんが、真面目にやって疲れないように旅行、スキー、海水浴、忘・新年会と遊びまくり、飲みまくっています。このパワーは目を見張るものがあります。

このほか、水沢地区には、連合青年団というのもあり、クリスマス、スキー大会のお手伝いなどこちらも地区の一員として頑張っています。

団員は役立つことを忘れずに

土市青年団、連合青年団ともに課題は団員を増やすことです。

「青年団」という言葉には、何

かしらくさい響きも感じられるかもしれませんが、失われつつも求め、青春ドラマのような感動を求め、地域に役立って地域を知ることがどんなに大切なことであるかは、体験した人にしかわかりません。

また、体験した人の協力や激励をありがたく受け止めながら、こうしてつながり輪が大きくなって行くのだと思っています。このつながり方をさらに大きくするためにも、たくさんの人に集まってもらいたいと思っています。

若者よ! 私たちと共にくささを分ち合おうではありませんか。

こんにちは。

No.16

下水道課

市役所です。

快適な居住環境を目ざして、
めています。現在、第2期区域(飯
部供用が開始されています。そこで、
ん(春日町2)と田村猛下水道課長か

昭和58年度から下水道事業を進
山線から西側)も順調に進み、一
すでに供用を開始している村山清さ
らお話をさせていただきました。

市の下水道の 普及率は28%です

村山 私たちが住んでいる十日町
に「下水道」が入って大変喜んで
いるひとりです。きょうは、その
いくつかをお尋ねします。まず、
簡単に目的について教えてください。

田村 ごそんじかと思えますけど、
汚れた水が川や海に流れ込むこと
がなくなり、水がきれいになりま
すし、大雨が降ってもすばやく雨
水を流し、浸水がなくなります。
また、くみ取り式トイレが水洗に
なってハエや蚊の発生もなくなり
ます。

村山 私も六十一年につなぎ込み
をしてトイレの悪臭や消毒などの
維持管理が不要になって楽になり
ましたね。浄化槽が故障するたび
にいつも精神的な不安がありまし
たけど、これでひと安心です。

田村 下水道は全国的にも要望が
強く、整備が進められています。
全国の下水道の普及率は三九%で
新潟県は一四%、十日町市は二八
%になっています。欧米の先進国
は七〇%以上ですからまだまだ立
ち遅れていますね。

便利な融資制度を ご利用ください

村山 いたる所で下水道の工事を
しているのを見かけますが、どれく
らいの家庭が利用していますか。

田村 現在、飯山線から東側の第
一期区域は世帯数二、四〇八戸の
うち二、一六〇戸が接続をして八
七%の皆さんからご利用いただい
ています。

一方、飯山線から西側の第二期
区域も順調に整備が進み、一、四
二一戸のうち六三九戸が接続し、
四五・五%の皆さんからご利用い
たれています。



田村 猛 下水道課長

村山 ぜひ、皆さんから一日も早
く接続していただきたいですね。
それには、排水設備や水洗トイレ
の改造費が必要になりますので大
変ですね。



村山 清さん

田村 そのために融資制度を設け
て必要な融資を行っていますので
ご利用いただきたいと思えます。

村山 融資を受けるための条件や
融資額はどうなっているのですか。
田村 市税や下水道受益者負担金
などを滞納していない人で貸付金

の返済能力があればどなたでも受
けられます。限度額は七〇万円
利率は五%です。融資を受けた月
の翌月から四年以内に元利均等で
返す方法です。

村山 便利な方法があるんですね。
水洗トイレの快適さはわかってい
ますが、水洗にすると下水道使用
料をお支払いしなければなりません
から毎月の生活に響きますね。

田村 使用料は下水管の修理、清
掃をはじめ、下水処理センターで
皆さんの家庭や工場などから排水
される汚水処理し、きれいな水
に還元する維持管理費の一部に充
てられます。

120億円余りの 投資がされています

村山 今までにどれくらいのお金
がかかっていますか。

田村 そうですね。六十二年度末
で約一二〇億六、四〇〇万円ほど
かかっています。その財源は、補
助金が六一億三、八〇〇万円、地
方債(国からの借入金)が四九億六、
九〇〇万円、受益者負担金が二億
四、三〇〇万円、一般財源(市税
など)が三億九、〇〇〇万円、そ
の他が三億二、四〇〇万円となっ
ています。

村山 下水道事業に多額の投資が
されていることがわかりました。
実際に使用者負担しなければなら
ない費用はどうなっていますか。
田村 そうですね。六十三年度か

ら六十五年度までの三年間を基に
計算しますと一立方町当たりの処
理原価(実際にかかる費用)は約
二二七円になります。使用料単価
は一五四円です。

村山 その差額はどうなっている
のですか。

田村 やむを得ず、一般会計から
補っていたいただいています。普及率
が上がって処理水量が多くなりま
すとこの差額が小さくなります。
ぜひ供用開始になった区域の皆さ
んから一日も早く下水道をご利用
していただきたいと思えます。

さまざまな催し物を やっています

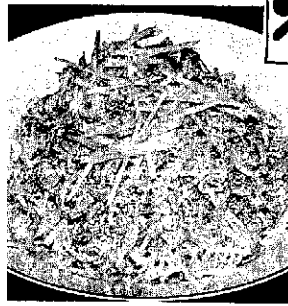
村山 今後、第二期区域が終わる
とどの地域の整備に入るのですか。

田村 計画では六十四年度から川
治地区の整備に入ります。それが
終わると新座・大井田地域に入り
ます。

村山 国でも下水道事業を進める
ために理解と関心を深めようと努
力していますが、市の方ではどん
なことをやっていますか。

田村 当市でも「敬老の日」を中
心に小学生の「一日下水処理セン
ター職員」や「下水道いろいろ言
ンクール」「下水道いろいろ相談
室」などの事業を行っています。
これからも快適な生活環境を整備
し、若者の定住しやすい町づく
りを目ざして頑張りたいと思ってい
ます。

わが家味 19



材料

- ・もやし…1袋・白滝…2袋(小)
- ・レンコン…100g・しょうが…1片・たらこ…1腹・酒…大さじ1・塩…小さじ2・調味料…少々



和田 初代さん
(中条旭町 47歳)
☎57-0221

もやしと白滝のたらこ合え

もう一品、欲しいときに！

わが家では、お酒のおつまみや弁当のおかずとしてよく作ります。「もう一品」というときに、手軽にできるので助かります。

たらこのかわりに、明太子を入れたり、ごま油を少し入れて風味を出したりすれば、味のバリエーションが広がります。
〈作り方〉①下準備…もやしは洗って水気を切る。白滝は熱湯で

- ① サツとゆがき、三センチくらいに切る。レンコンは皮をむき細かく切る。
- ② サラダ油を熱し、①で下準備をした材料を強火でいためる。(弱火だと汁気が出てしまう)
- ③ ②に、砂糖、塩、調味料を入れて味つけをする。
- ④ 火が通ったら、たらこをほぐし入れ、混ぜ合わせ火を止める。
- ⑤ 器に盛り、千切りにしたしょうがをちらす。(好みにより、しょうがは加減する)

あなたの料理をぜひ

「わが家の味」のコーナーでは、登場していただける方を募集しています。どんな料理でも結構ですので、自薦、他薦を問わずどんどんお願いします。



大きなあ〜れ

46

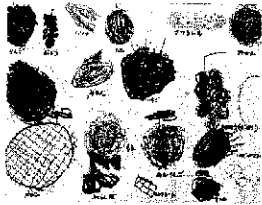
山本 麻実ちゃん
(3歳11か月)
敏秋・初代さん長女
(谷内丑1)

お父さんとお田さんがお仕事に行っている間、いい子にしているよ。おじいちゃんと散歩、おばあちゃんはカラオケを教えてください。男船、が歌えるよ。妹(美奈子ちゃん)と取りあいつこのケンカもするけど、折り紙で遊んであげるよ。

じょうずに描けたネ!

野中保育所

46



くだもの、野菜を集めて写生をしたの。私が大好きなのは桃とサクランボ。おいしそうでしょう。



休みに水族館に行ってきたんだよ。熱帯魚、きれいだっ。海でも遊んだよ。おもしろかったよ。



樋口 瞳ちゃん
(5歳)



浦田 哲平くん
(6歳)

キャンパスだより

Vol. 19



飛渡第二小学校

めあてに向かって燃える飛二の子

見と出合いの場所でした。



心に残る雨の林間学校

ピカッ、ゴロゴロ、ザー。 「ギヤァー雨もりだ」「分校に避難します」。今年の大きな事件でした。でも、飯ごう炊飯や夜のゲームなど、思い出になりました。



とれたぞ、大きなサツマイモ

畑にはサツマイモ、ジャガイモ、トウモロコシなどを植えています。十月末の文化祭では焼きいも、ポツポツにしてお年寄りと一緒に会食をしています。



たくさんさんの友達つくりたいね 全校十九人の小さな学校。だから交歓会を行ったり、参加したりしています。数十年も続いている大和町・後山小学校との交歓会、今年も新たに小千谷市・大崩小学校との交歓会も行いました。



小さな学校の大きな修学旅行

「百八十円かな」「ちがうよ。半額だから九十円だよ」。池袋駅でこんな会話が飛び交う中、修学旅行は楽しい雰囲気が始まりました。見学場所は五カ所、新しい発



特別養護老人ホーム「三好園」に併設された「デイ・サービスセンター」が、10月1日に開所しました。

ここでは在宅の虚弱老人の皆さんを対象に、自立生活の助長、社会的孤立感の解消、身心機能の維持向上を図るためのお手伝いをし

ご利用ください

デイ・サービスセンター

ます。

また、家族の皆さんの精神的、肉体的な負担が軽くなるようにと、通所による各種サービスも行います。

利用料金は材料費などの実費程度(下表)です。希望者は申請書に、医師の診断書、確約書を添えて申し込みください。

■利用できる人 おおむね65歳以上の人で、虚弱等のために日常生活を営むのに支障のある人。

■利用できる日 平日は午前9時～午後4時、土曜日は午前9時～正午。日曜日と祝日は休みです。

後期の学校開放

学校開放の後期分(12月1～64年3月)利用の申し込みを受け付けます。

■開放校

小学校...十日町、東、西、中条、六箇、名ヶ山、鑑島、水沢、馬場、飛渡第一、飛渡第二、東下組、川治、八箇、野中、吉田、中学校...十日町、中条、南、下条、吉田
■利用できる団体 市内に

■申し込み 社会福祉事務所 社会係(☎内線136)へ。

利用料金の内訳

区分	基本料	特殊浴槽等利用しての入浴	食事(昼食)	施設の車で送迎	1回の負担額(計)
平日	310円	200円	300円	240円	1,050円
土曜日	310	200	—	240	750

市民ハイキング

信州黒姫山

紅葉の晩秋を楽しむながら標高2,054mの黒姫山を登ると、火口原には複式火山からできた七ツ池や峰ノ大池が見下ろせます。



明日の親のための学級

親になる心がまえと、乳幼児期の家庭環境を考える学級です。ぜひ参加してください。

- とき 下表の10回、夜7時～9時
- ところ 十日町市民館
- 申し込み 10月25日(火)までに宛名を書いたハガキ3枚を添えて公民館(☎57-5011)へ。

回数	期日	学習主題	学習内容
1	11/2(水)	親になるということの心がまえ	・健康な赤ちゃんを産むために ・親への期待
2	9(水)	赤ちゃんの心の栄養とことばの発達	・赤ちゃんの心に栄養を ・ことばの発達
3	16(水)	母体と胎児から乳幼児期の栄養およびその食生活	・お母さんと赤ちゃんの栄養と食生活 ・離乳食から幼児食へ
4	25(金)	妊娠中の食生活と離乳食	・妊娠中の食事と離乳食の調理実習
5	30(水)	乳幼児の心身の発達と病気の子防	・お母さんは最良の小児科医 ・心と身体の発達
6	12/7(水)	赤ちゃんとの「ふれあい」	・こんなママにならないで ・「ひとり遊び」から「ともだち遊び」へ
7	14(水)	赤ちゃんのための手芸	・レクリエーションゲーム ・赤ちゃんのための簡単な編み物実習
8	64年3/1(水)	家族の中のお母さん	・なごやかな家族の中で ・子どもの心
9	8(水)	乳幼児の心身の発達と遊び	・赤ちゃんの身体と健康(運動と事故防止) ・遊びと運動
10	15(水)	「子連れアグネス」をめぐる	・働く母親と子どもへの影響について考える ・「アグネス論争」についての話し合い

切ります。

リウマチ友の会親ばく会

日ごろの痛みや悩みを忘れ、一日楽しく過ごしてみませんか。お待ちしています。初めての人もどうぞ。

- 対象者 18歳～30歳未満の勤労青少年
- 受講料 2千円(教材費)
- 申し込み 10月14日(金)までに青少年ホーム(☎57-8918)へ。30人で締め
- とき 10月16日(日)午前10時
- ところ 四ツ宮荘
- 問い合わせ 小海清司(☎52-3225)へ。

児童手当の確認を

今年6月分～9月分の児童手当を、10月7日(金)に、皆さんの口座に振り込みましたので、確認してください。

児童手当の額は、2人目の子どもは月額2千500円、3人目以降の子どもは1人につき月額5千円が義務教育就学まで支給されます。

10月 交通安全キャンペーン

夕暮れ時の交通事故防止運動

10/21(金)～11/20(日)の1ヵ月
夕暮れが早いです。早めにライトを
点灯しましょう。
また、基本的なルール無視による事
故が起きています。ご注意ください！

9月中の交通事故発生状況()累計

市町村	発生件数	負傷者数	死者数	
十日町市	63年	11(91)	15(11)	0(3)
	62年	11(76)	15(93)	0(2)
川西町 津南町 中里村	63年	6(44)	9(60)	1(2)
	62年	4(37)	8(47)	0(0)
計	63年	17(135)	24(171)	1(5)
	62年	15(113)	23(140)	0(2)



マンネリ運転による 安全の不確認

9月27日午後7時ごろ、学校
町の市道交差点で、直進車と右折車が
衝突しました。双方のマンネリ運転に
よる安全不確認が原因です。信号機
のない交差点はくれぐれも注意してく
ださい。

各種相談会を開きます

次のとおり各種相談会を
開きます。無料、秘密は守
られます。お気軽にご相談
ください。

移動年金相談

▼国民年金のほかに厚生
年金に加入したことがある
が、年金は受けられるか。
▼生活が苦しくて保険料
を納められないが、どうし
たのよいか。
▼間もなく60歳になるが、
年金の請求方法は、
年金のことなら何でもど
うぞ。
納め忘れた保険料も当日、
そこで納めることができます。
■相談担当 長岡社会保険

巡回法律相談

新潟県弁護士会法律相談
センターの市民を対象とし
た巡回法律相談です。
■とき 10月26日(水)午前
10時～午後3時

開設日	場所
10月17日(月)	吉田地区公民館
18日(火)	下条地区公民館
19日(水)	中条地区公民館
20日(木)	水沢地区公民館
21日(金)	市役所市民相談室

時間は午前10時30分～午後3時

特設人権相談所

新潟地方事務局と長岡人
権擁護委員協議会では、特
設人権相談所を開きます。
■とき 10月28日(金)午前
10時～午後3時
■ところ 川治地区公民館
■相談担当 津田真美さん
(法務局長岡支局総務課長)、
武田文雄さん、小林賢秀さ
ん、松沢欣一さん、小林秀
一郎さん(人権擁護委員)
■問い合わせ 市民課市民
係(☎内線143・147)へ。

■ところ 保健センター
■相談担当 神山博之弁護士、倉重安雄弁護士
■申し込み 予約制(1人
30分)です。10月22日
(土)までに市民課市民係(☎
内線143・147)へ。

作業停電

東北電力㈱十日町営業所 ☎52-3107

- ◆10月11日(火)午後1時～4時/太田島1・2の全部、太田島3・4の各一部
- ◆10月18日(火)午前9時～11時30分/高田町3南、桜木町の各一部
- ◆10月28日(金)午前9時30分～正午/野田、蟹沢の全部、下条本町の一部
午後1時30分～4時/廿日城の全部、上新田4、下条栄町の各一部

新潟県最低賃金

10月1日から1日 3,653円
(時間給)1時間 457円

この最低賃金は業種、パートタイマー、臨時雇用を問わず適用されます。

■問い合わせ 十日町労働基準監督署
(☎52-2079)へ。

10月休日救急医の変更

10月30日(日)/山口医院(袋町中)から、
山口医院(下条中央通り ☎55-2003)へ。



ナイスふ〜ど新潟'89 食と緑の博覧会

とき 64年7月14日(金)～9月3日(日) <52日間>

ところ 新潟産業振興センター・周辺地(新潟市鐘木)

新潟県は、豊かな自然に恵まれた「緑の国」、コシヒカリや日本海の幸に代表される「食の国」です。この新潟を舞台に「食と緑」をテーマに、あるべき未来社会を見つめる一大イベントです。

前売り券発売中

	〈前売〉	〈当日〉
大人	1,500円	1,800円
高校生	1,000円	1,300円
小・中学生	500円	800円
幼児	200円	300円

ガム旅行ほか総額1,000万円の賞品/

■抽選日は12月9日(金)と64年7月13日(木)の2回で、前売り券は2回とも有効です。

■前売り券は、総務課人事秘書係(☎内線215)にあります。

ふるさとの歴史散歩

市史編さん室 ⑳



市ノ沢城と鳥山氏

水沢市ノ沢の背後、「中山」と呼ばれている河岸段丘の突端に城跡があることが確認され、「市ノ沢城跡」と名付けられました。

いま残っているのは、深さ一メートルの二重の空堀と、その先にある郡だけの小さな城跡ですが、戦国時代終わりごろの妻有地域の情勢に関連する城跡として貴重な存在です。

この城には、いつごろ、どんな人がいたのでしょうか。戦国時代に上杉家の家臣であった武士は、景勝に従って会津、米沢へと移って行きました。

江戸時代の中ごろ元文五年（一七四〇）米沢藩の組外御扶持方に属していた鳥山久左衛門は、「自分の先祖は越後以来の御譜代で、玄藩の親修理は、妻有庄市野沢の城にいた」と由緒書に書いていま

す。

この修理は景勝の家臣で、文祿三年（一五九四）には直江兼統の支配下にあつて、山形県小国町の守備にあつていた鳥山修理進でしよう。このころ二百十八石余の知行を得ていました。

水沢地区は、倉俣、中深見などとともに、鎌倉時代の中ごろには群馬県の新田氏の一族である鳥山時成が開発を進めていました。戦国時代の鳥山氏も、この時成の末裔であると考えられます。

市ノ沢城は、天正六年（一五七八）上杉謙信の死後、その跡目をめぐって養子の景勝と景虎が争った「御館の乱」では、激しい戦いにまきこまれました。

一時は景虎方の手に落ちていたものとみえ、同年十月には景勝の家臣である小森沢政秀が攻め落しています。



市ノ沢から見る城跡の山

話題の登場人物

—46—

少年野球「太田島チーム」の名シヨート

上村 彰子ちゃん

（太田島二〇歳）

雪消えとともに、あちこちで少年野球チームの練習が始まります。今年八月に開かれた「第二十一回少年野球大会」には三十チームが参加。その中に紅一点の彰子ちゃんがいきました。

太田島チームの正選手。春からチームに入り、秋までがんばってきました。春の水沢地区大会、夏の少年野球大会ではファースト。秋の地区大会ではシヨートを守りました。

上村監督が、「バッティングはまだまだだが、スローイングは男



の子も顔負け。ソフトボールの選手にならないかと言ってるんです」と話してくれました。

「勉強は体育が一番好き。リレーとドッチボールがとくにね。よくキャッチボールをしていたから野球をやりたいかったんだよ。来年はもつと女の子がやればいいのね」と彰子ちゃん。

お母さんが「よく男の子に間違えられました。よく動く子ですよ」と言うように、ちよつぱり男の子ばい背番号12の水沢小学校三年生です。

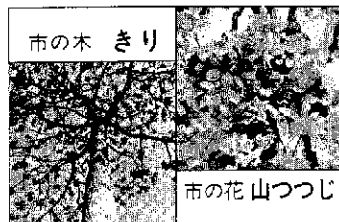
とあかまちの自然

アキノキリンソウ ⑱



秋に咲くキリンソウの意味で、花の美しさをベンケイソウ科のキリンソウにたとえたものとされています。日当たりのよい山地に最も普通に見られる多年草です。

直立した一本の茎の先に、穂のように黄色い小さな頭状花（主軸が円盤状となり、その上に多数の柄のない小さな花をつけたもの）をたくさんつけます。茎は高さ30～80センチくらい、茎の下部は紫黒色です。豊かにもり上がる黄色の花の集まりをアワに見たて、別名アワダチソウともいいます。



長雨もようやくあがり、秋晴れのすがすがしい日が続いています。雨のため

に遅れていた稲刈りも、フルスピードで進められています。

広報を担当するようになって、ちよつど半年が過ぎました。月二回、それぞれにコーナーだけ担当している新米ですが、取材に伺うたびに感じることは、皆さんがとてつもなく協力的なことだということです。

初対面の方にお話を伺うというのは、とても気がつかれます。事前に電話でお話ししていても、実際にお会いするまでは、不安でいっぱいなんです。ところが、お会いすると皆さんがとてつもなく親切に、こちらが恐縮するほど一生懸命に協力してくださいます。広報を支えているのは、市民の皆さんの力なんだなあとおつくづく感じています。これからも、新米広報ワーマンにご協力をお願いします。